

KR-0007-5 Base



# LINE-UP™

WATER-BASED / À BASE D'EAU / A BASE DE AGUA

FIELD STRIPING PAINT  
 PEINTURE POUR TRACES SPORTIFS  
 PINTURA PARA SEÑALIZAR SUPERFICIES DE EXTERIORES

- Dries Fast • High Visibility Marking • Versatile Application
- Séchage rapide • Marquage haute visibilité • Application polyvalente
- Secado rápido • Pintura de gran visibilidad • Para diferentes tipos de aplicación

**K51130404**  
**ATHLETIC WHITE**

**BLANC ATHLÉTIQUE**  
**BLANCO PARA CAMPO DE ATLETISMO**

**5 U.S. Gal (18.9 L)**

H HEALTH	1*
F FLAMMABILITY	0
R REACTIVITY	0

**LK51130404**

**CAUTIONS SEE CONTENTS STATEMENT ELSEWHERE ON LABEL.** Use only with adequate ventilation. To avoid overexposure, open windows and doors or use other means to ensure fresh air entry during application and drying. If you experience eye watering, headaches, or dizziness, increase fresh air, or wear respiratory protection (NIOSH approved) or leave the area. Adequate ventilation required when sanding or abrading the dried film. If adequate ventilation cannot be provided wear an approved particulate respirator (NIOSH approved). Follow respirator manufacturer's directions for respirator use. Avoid contact with eyes and skin. Wash hands after using. Keep container closed when not in use. Do not transfer contents to other containers for storage. **FIRST AID:** In case of eye contact, flush thoroughly with large amounts of water. Get medical attention if irritation persists. If swallowed, call Poison Control Center, hospital emergency room, or physician immediately. **SPILL AND WASTE:** Remove all sources of ignition. Ventilate and remove with inert absorbent. Incinerate in approved facility. Do not incinerate closed container. Dispose of in accordance with Federal, State, and Local regulation regarding pollution. **DELAYED EFFECTS FROM LONG TERM OVEREXPOSURE.** Abrading or sanding of the dry film may release crystalline silica which has been shown to cause lung damage and cancer under long term exposure. **WARNING:** This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. **DO NOT TAKE INTERNALLY. KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN. FOR INDUSTRIAL USE ONLY. SEE MATERIAL SAFETY DATA SHEET.**

**AVERTISSEMENT VOIR LA COMPOSITION DU CONTENU AILLEURS SUR L'ÉTIQUETTE.** N'utiliser que dans un espace bien aéré. Pour éviter une exposition excessive à ce produit, ouvrir les fenêtres et les portes ou prendre toute autre précaution garantissant l'entrée d'air frais au cours de la pulvérisation et du séchage. Si vous êtes pris d'irritation des yeux, des maux de tête ou d'étourdissement, augmenter le volume d'air frais ou porter le masque de respiration (approuvé par NIOSH) ou quitter les lieux. S'assurer que l'endroit est bien aéré lors du ponçage et de l'érafflement du feuil sec. En cas de ventilation insuffisante, porter un respirateur à filtre de particules approprié (approuvé par NIOSH). Se référer au mode d'emploi du fabricant pour le fonctionnement du respirateur. Éviter tout contact avec les yeux et la peau. Se laver les mains après usage. Conserver le contenant bien fermé entre les utilisations. Ne pas transvaser pour fins de conservation. **PREMIERS SOINS:** En cas de contact avec les yeux, rincer soigneusement avec beaucoup d'eau. Si l'irritation persiste, consulter un médecin. En cas d'ingestion, appeler immédiatement un centre antipoison, le service d'urgence ou un médecin. **QUOI FAIRE SI REPENDU/COMMENT DISPOSER DES DÉCHETS:** Enlever toute source de combustion. Bien aérer et nettoyer avec un absorbant inerte. Incinérer dans un endroit autorisé. Ne pas incinérer le contenant fermé. Suivre les lois anti-pollution fédérales, provinciales et municipales. **UNE EXPOSITION EXCESSIVE ET PROLONGÉE À CE PRODUIT ENTRAÎNE DES EFFETS DIFFÉRES SUR LA SANTÉ.** La silice cristalline peut se dégager au cours du ponçage ou lors d'autres méthodes d'abrasion du feuil sec. L'exposition prolongée à de hautes concentrations de la poussière de silice peut provoquer des troubles pulmonaires et même le cancer. **AVERTISSEMENT:** Ce produit contient des matières chimiques connues d'Etat de la Californie qui peut causer le cancer, dommages à la naissance ou autre malformation congénitale. **NE PAS INGERER. GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. À L'USAGE INDUSTRIEL SEULEMENT. VOIR LA FICHE SIGNALÉTIQUE.**

**PRECAUCIONES VER INFORMACIÓN DEL CONTENIDO EN EL OTRO LADO DE LA ETIQUETA.** Úselo únicamente donde haya ventilación adecuada. Para evitar el contacto excesivo con el producto, abra las ventanas y las puertas o use otros medios para circular aire puro durante la aplicación y secado. Si le lagrimean los ojos, siente dolor de cabeza o mareo, aumente la circulación de aire puro o use un respirador (aprobado por NIOSH) o salga del lugar. Se necesita ventilación adecuada cuando se esté lijando o haciendo cualquier otra tarea de abrasión sobre la película de pintura seca. Si no se puede conseguir buena ventilación, use un respirador apropiado para vapor/partículas aprobado por NIOSH. Siga las instrucciones para el uso del respirador. Evite el contacto con los ojos y la piel. Lávese las manos después de usar la pintura. Mantenga cerrado el envase cuando no se usa. No coloque el contenido en otros envases para almacenar. **PRIMEROS AUXILIOS:** Si hubo contacto con los ojos láveselos usando mucha agua. Si la irritación persiste, consulte con un médico. Si lo tragó, póngase en contacto con un Centro de Prevención de Envenenamiento, con la sala de emergencias de un hospital o consulte a un médico inmediatamente. **DERRAME Y DESCARTE:** Controle todas las fuentes de ignición. Ventile y quite con absorbente inerte. Incinérelo en los lugares autorizados. No incinere envases cerrados. Descártelo de acuerdo con las leyes federales, estatales o locales referentes a la polución. **EFFECTOS POSTERIORES DEBIDO AL CONTACTO POR MUCHO TIEMPO.** El raspado o lijado de la película seca puede producir silice cristalina que ha demostrado causar daño en los pulmones y cáncer debido a exposición prolongada. **CUIDADO:** Este producto contiene químicos que a conocimiento del estado de California puede causar cáncer defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. **NO ES PARA USO INTERNO. MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. SOLAMENTE PARA USO INDUSTRIAL. VER HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD (MSDS).**



For MSDS, call 1-800-247-3266 (option 4) or refer to our web site [www.paintdocs.com/msds](http://www.paintdocs.com/msds)  
 Pour obtenir une fiche signalétique, composez le 1 800 247-3266 (option 4) ou consultez notre site Web [www.paintdocs.com/msds](http://www.paintdocs.com/msds)  
 Para obtener las Hojas de Datos de Seguridad del Producto (MSDS), llame al 1-800247-3266 (opción 4) o recurra a nuestro sitio web [www.paintdocs.com/msds](http://www.paintdocs.com/msds)

**CAS No. Ingredient:** Water (7732-18-5), Kaolin (1332-58-7), Quartz (14808-60-7), Vinyl Polymer (Proprietary), Titanium Dioxide (13463-67-7), Cristobalite (14464-46-1).

**VOC:** 55 g/L, 0.47 lb/gal  
**NON-PHOTOCHEMICALLY REACTIVE**  
**SANS RÉACTION PHOTOCHEMIQUE**  
**NO ES REACTIVO FOTOQUÍMICAMENTE**

LK51130404-20

**FOR INDUSTRIAL USE ONLY**  
**Krylon® Industrial Line-Up™ Water-Based**  
**Field Striping Paint**

Fast drying semi-permanent marking paint. For temporary marking of natural or artificial turf, asphalt, concrete, or anywhere semi-permanent making is desired. Great for temporary marking of outdoor sports fields, new construction zones, and temporary traffic patterns. Meets all present lead hazard regulations. **SURFACE PREPARATION:** Grass should be cut to a low level on the first application to permit the paint to reach the ground. Apply when ground is dry. Muddy areas must be filled with sand to control run-off. Other athletic surfaces should have all debris removed before painting and they should be allowed to dry prior to application. **BEFORE PAINTING:** Stir and/or shake thoroughly before use. **APPLICATION:** May be applied by brush, roller, conventional or airless spray, or gravity fed field marking equipment. May be thinned with up to 1 quart of water per gallon of paint. Dry time may be extended when applied below 50°F or in conditions with high humidity. **CHARACTERISTICS:**  
**Finish:** Flat  
**Color:** High Visibility White  
**Dry to Touch:** 30 minutes  
**Dry to Recoat:** 1 - 2 hours  
**Spreading Rate:** 400 sq ft/gal (less on textured surfaces)  
**Vehicle Type:** Vinyl Acrylic Latex  
**Flash Point:** 201°F

**POUR USAGE INDUSTRIEL SEULEMENT**  
**Peinture à base d'eau pour tracés sportifs Krylon®**  
**Industrial Line-Up™**

Peinture à séchage rapide pour marquage semi-permanent. Pour le marquage temporaire des pelouses naturelles ou artificielles, de l'asphalte, du béton ou de toute surface où un marquage semi-permanent est désiré. Parfait pour le marquage temporaire des terrains de sport extérieurs et des zones de nouvelle construction ou le marquage temporaire de tracés de circulation. Répond à tous les règlements actuels quant aux risques reliés au plomb. **PRÉPARATION DE LA SURFACE :** Le gazon doit être coupé court pour la première application afin de permettre à la peinture d'atteindre le sol. Appliquer lorsque le sol est sec. Les zones boueuses doivent être remblayées avec du sable afin de contrôler le déchargement. Pour les autres surfaces athlétiques, tous les débris doivent être enlevés avant l'application de la peinture et la surface doit être sèche. Avant de procéder à l'application, brasser ou agiter à fond. **APPLICATION :** Appliquer au pinceau ou au rouleau, ou avec un système de pulvérisation conventionnelle, sans air ou à alimentation par gravité. Peut être diluée à raison de 1 pinte d'eau par gallon de peinture. Le temps de séchage peut être plus long si la température est inférieure à 10 °C ou si le taux d'humidité est élevé. **CARACTÉRISTIQUES :**  
**Fini :** Mat  
**Couleur :** Blanc haute visibilité  
**Sec au toucher :** 30 minutes  
**Couche supplémentaire :** 1 - 2 heures

**Rendement en surface :** 9,8 m<sup>2</sup>/L (moins sur les surfaces texturées)  
**Type de liant :** latex acrylique vinylique  
**Point d'éclair :** 93,9 °C

**SOLAMENTE PARA USO INDUSTRIAL**  
**Pintura a Base de Agua para Señalizar Superficies de Exteriores Industrial Line-Up™ de Krylon®**

Pintura de señalización semipermanente de secado rápido. Para marcar de manera temporaria superficies naturales o artificiales, asfalto, concreto, o cualquier otra superficie que se quiera marcar temporalmente. Ideal para marcar de manera temporaria campos de deportes de exteriores, zonas de construcción y áreas de tráfico temporario. Cumple con todas las regulaciones concernientes al peligro del plomo. **CÓMO PREPARAR LA SUPERFICIE:** El césped debe estar cortado a un nivel muy bajo para permitir que la pintura alcance el suelo. Aplique esta pintura cuando el suelo está seco. Las superficies fangosas deben ser rellenadas con arena para evitar de que la pintura corra. Antes de pintar cualquier campo de deporte, asegúrese de remover los escombros y de que la superficie esté bien seca. **ANTES DE PINTAR:** Mezcle bien la pintura antes de usarla. **COMO APLICAR:** Esta pintura puede aplicarse usando brocha, rodillo, atomizador convencional o sin aire, o con equipos para marcar campos de juego que utilizan el sistema de gravedad. La pintura puede ser adelgazada hasta con 1 cuarto (0,95 litro) de agua por galón (3,8 litros) de pintura. El tiempo de secado podría prolongarse cuando se aplica esta pintura a temperaturas por debajo de 10°C o en condiciones de mucha humedad. **CARACTERÍSTICAS:**  
**Acabado:** Mate  
**Color:** Blanco de alta visibilidad  
**Seco al tacto:** 30 minutos  
**Seco para recubrir:** 1 - 2 horas  
**Rendimiento:** 10,80 m<sup>2</sup>/l (menor en superficies con textura)  
**Tipo de medio:** Látex vinilo-acrílico  
**Punto de inflamación:** 94°C



©2005 Krylon Products Group  
 Made in the USA / Fabriqué aux É.U. / Hecho en los E.E.U.U.